

但襄陽內存一關保大宋江山，說漢或勝，在此一戰，却不由得他們袖手不顧。

黃藥師，一灯，黃蓉等一付人放開腳步，於路絕不耽擱，不一日已抵襄陽城郊。遠遠望去，但見旌旗招展，鉦鼓如林，號角聲此起彼落，鐵蹄聲奔馳來去，蒙古大軍竟已將襄陽城圍得鐵桶相似，衆人雖久歷風波，但見了這等聲勢，却也不禁駭然，黃蓉問道：「敵軍勢大，我們雖有武功，却也逼不近城去，只有挨到傍晚，再設法進城，」

當下七個人聚在樹林之中，除了周伯通嘻笑自若之外，人人均有憂色，待到二更時分，黃蓉首先領路，闖入敵營，這七個人輕功雖高，怕蒙古軍營風聲鶴唳，闖過一陣風是一陣，只闖到一半，駭然給巡邏的兵放發覺，軍中擊鼓鳴鑼，立時有三百個大隊圍了上來，其餘的軍營中却是寂無聲息，毫不驚擾，黃蓉仍是心定：「種子大是勁敵，泊軍如此嚴整，還一天欲解城圍，實是大不容易呢。」

周伯通奪了兩枝長矛，當先開路，黃藥師和一灯各持一盾，倒退反走，抵擋追兵，四個女子居中，向前急闖，好容易在蒙古營中，敵兵生怕傷了自己人馬，不敢放箭，少了一種最厲害的兵器，若是在空曠之地，萬箭

竟能無失救退一步，周伯通笑道：「黃藥師，我們三條老命，寄來今日，要斷送這裏了，只是你怎生想個法兒，把這四個小兒兒救了出去，」一英姑「十五」一聲道：「一殺語不三不四，我老太婆也算小娃兒麼，要死便死在一起，我們只救這三個如花如玉的小娃兒便了，」黃蓉暗暗心驚：心想「一老頑童素來不怕地不怕，從不說半句洩氣之言，今日陷入重圍，却忽然想到要斷送老命，看來情形真是有點不妙，」但四下裏敵兵蜂聚蟻集，除了捨命苦戰，一時也想不出別個計較。

再衝了數重軍營，


 第一零七回
 神雕俠侶
 金庸著
 寒陽鑒矣

平安搬運公司
P. D. TRANSFER
293 E. Georgia St.
Vancouver 4, B. C.

代辦碼頭寄存行李貨物
舖戶，住屋傢俬，大小鋼架
棧房貯物，概行接運
工作週到，價錢克己。

電話 **687-1044**
夜間電話 874-7072

司理人林普安

Hi-Craft Service
337 PRIOR ST. (MAIN)
電話 874-6348 下午 254-7607
8 to 9 — 7 Days

專修傳真機，收音機，
立體聲機，自動洗衣機，
乾衣機與及各類大小
電器，保證妥當，舊物
光顧，格外歡迎。

司理人：關榮 關添俊
：開榮 開添俊

電話 684-1754

黃漢經紀

Wong Horne Agencies
Insurance
General Agent

441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.

代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
接辦 中西契約文件

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD
 265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
 電話 MU 4-1028

中國冰霜大明蝦

SIZE

8 | 12

[13 | 15

16 | 20

21 | 25

26 | 30

零沽批發
極表歡迎

代理

新到

生晒白菜干
罐頭咖喱魚
廈門排米粉
珠江鮮草菇
珠江鮮炸蠔
江門沙河粉

鄧李建築有限公司
專科木工、漆、美化土庫廚房櫃、
免費設計估價。
請電 872-1088 874-1530
DONLEE CONSTRUCTION LTD.

香港九龍黃大仙
財帛觀音神廟
設片打街東七百壹十九號門牌歡迎各
善男信女光臨參神有求必應咸外埠寄
求家代稟神求籤詳解吉

寶寶公司
Paul & Paul Co.
175 B. Fender Street
Vancover 4, B. C.
Phone: MU. 1-7657

新到大批
ABC 西德風笛
免費保用一年，自
送禮，人人歡喜
另辦到大批新唱片
歡迎購取，目錄印
特取。

伯鰲影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St., 681-4578
Vancouver 4, B. C. 住家 874-8710

家庭結婚護照
相相相
晚上惠顧
請先電約
備有新眼瞼方便

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cymyow
501 Main St.,
溫哥華
及辦理各種文件
代理買賣實業



遺囑
及辦理各種文件
代理買賣實業

開行梳銀行式樣隨街夾
片打街請由正門入可矣

TEL 1-6513

專上門修理各種洗衣機乾衣機電爐
具政府牌照

馬君實

優待僑胞收費特廉

新電話八七九、式七八五

684-3743 684-4822

園 桃

HO INN, CHOP SUEY

79, PENDER ST. F

VANCOUVER 4, B. C.

唐師上等
調味菜莊
地方雅潔
招呼妥當
大鑊小酌
隨時應命
備胞光顧
格外歡迎

廣珍首飾舖
K'wong Chin Ho & Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.
Phone 682-1514

經濟時菜
粥粉麵飯
星期美點
各樣色餅
龍鳳禮餅
自磨
鮮沙河粉

歡迎外賣
目錄中開
因特印並

緬大藥房
MAIN DRUG LTD
 134 Main St. Vancouver, B.C.
 電話: MU 4-8633
 各種西藥 各種補丸 各種咖啡 各種用具 各種雜誌 各種光顧 格外歡迎
 經理黃永初啟

KIM KANG SIK CO.
27 DUNDIE ST. 國光公司 28 NEWFRIE
電話 683-4929

專辦大宗
中國絲
蘇杭雜貨
應有盡有
精造
各款小衫
餐館用衣
襖仔廚衣
廚褲男女
衣裳

男女婚姻線 家庭是非線
個性前程線 毒天窮通線
接批八字書 外埠郵寄到
英雄操時勢 時勢造英雄
萬雲高華片打街東意日號新亞旅社式樓
一二三號房候飲 電話六八五九〇六四

昌修油漆公司
專承指填木工程
漆油私各等大小工程
記忠誠爲僑胞服務
公工作快捷妥當
司電話六五·五二七

專科大小商業機務冷氣工程。設計製
及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷可靠。
電話：八七式。壹〇三九
757 E. Broadway, Newaver, 10.

雲高華搜烟通公司
工作妥當，價錢誠實，隨時電話，快捷
應命。
Vancouver Chimney Service,
684-2937



Sunbeam
White
Bread

新邊麵粉
美味鮮


司公華強
KENWARD CO.
481 Columbia Ave., Vancouver 4, B. C.
西三一號 嘉林比亞街 電話 684-4821

經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意。

榮 榮 臘 味 製 造 廠
 家 專 家 精 製 批 發 價 目 函 索 即 奉
 WING WING CO., LTD
 450-460 Hastings St., E.
 Vancouver 4, B. C.
 電話 254-7241 式五四一七式四壹

建興建築公司
承接裝修
土木工程
電話 RE 8-3422

劉富
承接不工坭水，油漆大小工程
價錢相宜，保證滿意，僑胞光
顧打電話 5252521
地址：美芝壹六佐治街東



驗眼
兼較眼鏡
屋古
Hirschberg,
總發行
ical Co. Ltd.
ings St., W.
61-8529

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST., MU 4-1377

本辦事處
 及各項燕
 字，工商
 如有諮詢
 或用電話
 超常、林

行銀路資大拿加
The Royal Bank of Canada
 Main & Hastings, Vancouver B.C.
 Douglas & Pandora, Victoria B.C.

本行特設
 辦理壹切
 凡一切重要文件如股票
 匯票等，不宜存在家中
 或應物件，本行備有保
 華務
 最近加元
 最近英元
 最近美金
 價格開列如左

驗眼配鏡專家
周愛權

精較各種種時眼鏡
兼修鑲破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B. C.
電話 685-5938

醫治內外 風濕神經 骨節丸散
 藥劑齊備 來函索閱 一週信便明
 身體內外 各症配藥 搜風驅寒
 小心研究 辨驗精痛 膏藥詳明
 方法用藥 厚毛國圖 每只壹元
 益增壽元 免惠式元 回音詳明
 來函問症 函函不答

新嘉坡新樓門口

CHINESE HERBS
 126 Lane St. Sect. 3
 KAMBOO, S. C. CANADA

，代理人壽，火燭，
 梳保險，常有新舊屋
 賣業出賣，請留意，
 ，請蒞臨本辦事處，
 詢問吳悅榮、順榮、
 昌等，樂意詳細解答
 吳國華辦事處啟

務部，專爲僑胞
關於銀業事務
，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴
，以防火燒或盜劫之損失，如保額此項
，煩請保存，每年僅收租金七元五。毛
部司理：馬錦華啓
海找換五五七五
海找換六〇五五
百元十七元三毫五


永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
218-224 CANTON ROAD, HONG KONG.
經營一切銀行業務，
竭誠服務僑胞，
港九均設有分行，
歡迎函詢妥辦。
香港
一九四一—一〇—一〇中大道后